

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENO
F Ü G G E T L E N
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
FEBRUÁR 12.
35. SZÁM Péntek

A negyedik államnyelv

bevezetésére most készíti a svájci szövetségi tanács a megfelelő törvényeket. Az ember elcsodálkozik, ha olvassa, hogy Európa e kis mintálmama az olasz, német és francia nyelvek mellé most egy negyediket is egyenrangúvá emel és csodálata csak fokozódik, ha arra gondol, hogy ezt a negyedik idiómát az ország lakosságának csupán egy százaléka beszéli. A raetoromán nyelvről van szó, arról az évszázadok óta használt beszédéről, ami Arosa és Davos kies völgyeiben rejtegette életét. Alig 35 ezer azoknak a számuk, akik a raetoromán szavakat megérlik és ime mégis odaemelték a német, olasz és francia világnyelvek mellé az igazi egyenlőség szentsége nevében.

Svájc, úgy látszik, nem járt rosszul eddigi három államnyelvével. Nemcsak, hogy nem járt rosszul, de azt is elérte, hogy állampolgárait a nyelv különbözősége a szétválás helyett inkább összekapcsolta. A svájci ugyanis megtanulta mind a hármat és most meg fogja tanulni a negyediket is anélkül, hogy az olasz, német vagy francia lenézné a raetoromán polgártársat, aki éppen olyan ember, mint ő.

A svájci elhatározás ma fároszként világít bele az európai sötétbe, abba a műveltnek nevezett világ részébe, ahol egész állam-sorozatokban nyik a küzdelem a nyelvhasználati jog elismertetéséért és milyen harc ez, mennyire elkeserítő, megbántásokkal, megalázásokkal és igazságtalanságokkal teli. Hiszen legszembetűnőbb jogai bántja és akadályozza embertársait, kik nem felelősek azért, hogy nem a hatalom birtokosainak nyelvcsaládjába tartoznak.

A minta-állam új törvényeit lán-goló betűkkel kellene felírni az örök-ké komor égbolozatra, hogy bethlehemi csillagként világítsanak bele az elkerülhető borok sötétjébe. Lán-goló betűkkel, hogy mindenki láthassa, akinek szeme van és mindenki gondolkozhassék felette.

Igen így kellene, mert az a szabadság, aminek balzsamos levegője fujdogál Svájc büszke hegyi között, az igazi emberi szabadság ózonja és megkoronázása az ember legszentebb jogának: a anyanyelv használatának. A lehetőségnek, hogy éljen vele és hogy ne tegyen megkülönböztetést az elfoglaltság ember és ember között az anyanyelvi együtt felszívott és megtanult anyanyelv miatt.

(myt.)

Ma délután ülnek össze megbeszélésre Ribbentropp és Halifax Németország Gyarmatiügényei ügyében

Moszkvában fokozódik a pánikhangulat -- Egyre jobban kiélesedik a belpolitikai helyzet Belgiumban -- Róma és Berlin cáfolják, hogy segítségükkel foglalták volna el Malagát -- Eldőlnek nevezhető az újabb események folytán a spanyol polgárháború -- írja a Times

(LONDON.) (Reuter.) Az angol sajtó három nagy jelentőségű külpolitikai eseménnyel foglalkozik és pedig Malaga elfoglalásának várható következményeivel, Ribbentropp és Halifax ma délutáni megbeszéléseivel és végül a Stefani iroda azon hivatalosnak jelezhető bejelentésével, hogy Ciano gróf olasz külügyminiszter a legközelebbi időn belül Ankarába utazik. Malaga eleste, amint szinte várni lehetett, végre felrázta az angol sajtót abból a hűvös rezerváltságból, amibe az egész polgárháború folyamán beburkolódott. Az egyes lapok kezdenek határozott pártállást elfoglalni abban az ideológiai harcban, amibe Európa sodródott. A Daily Herald átvette a párisi baloldali lapok hangnemt és egyre német és olasz ellenesebb hurokat üt meg. Ennek a haremmodor elcsatolásnak eredménye volt azon tegnap reggeli híradás is, hogy Németországban számos letartóztatással végződő tüntetés volt a semlegesség megszegése ellen, mely hírt a német rádiók azonban azonnal meg is cáfolták. A Daily Mail, mely eddig is népfront ellenes volt, felhívja a kormány figyelmét arra a szerinte bolsevik propagandára, ami az angol rádiók keresztül folyik és a Morning Post azt írja, hogy a malagai események bizonyára fel fogják nyitni az angol külügy szemét is, mert a nemzetiekkel együtt őt komoly és szavahihető nagy angol lap tudósítója is bevonult a kikötőbe és amit ott látott, még az anarchistáknak is szégyenére vált volna. A Times szerint a spanyol pol-

gárháború eldőltnek nevezhető, még pedig a jobboldal számára eredményesen annak és ha a komoly angol tudósításokat olvassa valaki, azt kell mondania, hogy így van helyesen. Így azért, mert amit Malagában az anarchisták rendeztek, ahhoz a szociáldemokráciának, de az ideális értelemben vett kommunizmusnak sincs köze. Ilyen jelenségek után nincs népfront, mely a közösséget Malaga volt „uraival” vállalná. A második nagy esemény, amihez minden lap hosszú kommentárokat fűz, a Ribbentropp-Halifax találkozó. Bizonyosat a német követ, illetve az általa képviselt kormány terveiről senki sem tud, de mindenki reméli, hogy a közvetlen megbeszélések folytán a gyarmati kérdések miatti kiéleződött helyzet enyhülni fog. Azt is remélik, hogy Ribbentropp felvilágosításokkal szolgál azokban az ügyekben is, amikkel a német kormányzatot az utóbbi időben egyre gyakrabban vádolják, t. i. a spanyolországi önkéntes és tiszti különítményi szállításokkal, bár amint a Manchester Guardian megjegyzi, nem valószínű, hogy a követ mást mondana, mint amit a német távirati iroda erre vonatkozólag már közölt. Végül igen nagyjelentőségű eseménynek jelzik Ciano törökországi útját, melyet ugyan hivatalosan az ankarai olasz követi palota alapkövetésével magyaráznak, de amiről mindenki tudja, hogy nem más, mint az olasz-török viszony hosszú időkre menő kialakítása.

lentő ténykedésekből. Cramborne erre azt felelte, hogy a benemavakozási konferencián történő bizalmas természetűek és így ezekre vonatkozólag nem nyilatkozhatik.

ALLANDÓ POLITIKAI VIHAROK BELGIUMBAN

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) A lemondott Vandervelde tegnap egy nyilatkozatában kijelentette, hogy azért mondott le a miniszterségről, mert az ugyancsak szocialista Spaak külügyminiszter Borchgrave báró meggyilkolása miatt meg akarta szakítani a diplomáciai viszonyt a valenciai kormánnyal. A rexpárti lapok Vandervelden keresztül példátlanul hevesen támadják a szociáldemokrata pártot e nyilatkozat miatt. A parlament tegnapi ülésén is újra viharos volt a hangulat. Az egyik képviselő megkérdezte Spaak külügyminisztert tett-e lépéseket a hitleri beszéd diplomáciai jelentőségének kihasználása végett? Amikor Spaak erre azt felelte, hogy még nem, a jobboldal viharosan tüntetett ellene.

JULIANNA TRÓNÖRÖKÖSNŐ BUDAPESTEN

(BUDAPEST.) (Reuter.) A Gellért szállóban lakó trónörökös és férje tegnap a Dunapalotában vacsoráztak a Mecklenburg hercegi pár és József királyi herceg társaságában. A magyar közönség mindenütt lelkesen ünnepli a holland vendégeket.

ROOSEVELT KEMÉNY KÜZDELMEK ELŐTT

(WASHINGTON.) (Reuter.) Az elnök tegnap ismét magához kérte a kongresszus vezetőit és hosszasan tárgyalt velük. Amint a sajtó megállapítja, annak ellenére, hogy a tervezett reformok ellen olyan tekintélyes politikusok tömörültek, mint Borah, Glass és Bird szenátorok, valamint Hoover, a volt köztársasági államfő is, Rooseveltnek mégis sikerülni fog tervét keresztül vinni. A Newyork Herald szerint az elnök annyira népszerű, hogy ma már minden, még sokkal radikálisabb gondolatát is megvalósíthatja, bár előreláthatólag óriási küzdelembe fog kerülni. Ugyancsak a washingtoni híradó közli, hogy a

Az angol munkáspárt Windsor herceg ellen

(LONDON.) (Reuter.) Az angol munkáspárt elhatározta, hogy abba a bizottságba, mely Windsor Edward herceg évi ellátásdíját állapítja meg, öt taggal delegáltatja magát. Ezek a tagok ellenezni fogják azt, hogy az állam a windsori hercegnek társadalmi fizessen, tekintettel arra, hogy véleménye szerint ez a királyi család kötelessége, sőt azt is követelni fogja, hogy a windsori és cornwalli hercegi uradalmak jövedelme is az

államé legyen.

TAMADÁS A SZOVJET ELLEN

(LONDON.) (Reuter.) Az alsóház tegnapi ülésén az egyik konzervatív párti képviselő megkérdezte a külügy képviselőjét, lord Crambornet, hogy figyel-e azt a magatartást, amit a szovjet képviselője a benemavakozási konferencián a spanyolországi aranykészlet ügyében elfogalt azzal, hogy ezt a kérdést kikapcsolni igyekszik a beavatkozást je-

Wallstreet tegnap már teljesen nyugodt képet mutatott és az izgatott hangulat az értékpapírpiacon teljesen lecsillapodott.

A MOSZKVAI ÁLLANDÓ PANIK HANGULAT

(LONDON.) (Reuter.) Az orosz állapotokról legjobban informált Daily Express közli, hogy Moszkvában az ismeretes tömegfevonulás óta (február 5.) állandó pánik hangulat van. Visinszky főállamügyész merénylőit (a Radek perben ő tartotta a vádbeszédet) a legszorgosabb nyomozás ellenére sem sikerült még letartóztatni, bár egyiknek a személye állítólag már ismeretes. A házkutatások és letartóztatások állandóan napirenden vannak. Az összes GPU börtönök teltek és a háziezredek kicserélése is folyik. Maga Sztalin és Molotov napok óta ki sem mozdulnak a Kremből, ahová még a legbizalmasabb embereket is csak tökéletes motozás után eresztik be. Megmotozták sűrű bocsnatkérés között a finn külügyminisztert is, ki tegnap két órás megbeszélést folytatott Sztalinnal és Molotovval. A megbeszélésekről orosz részről nem adtak ki jelentést, finn oldalról viszont azt közlik, hogy az kizárólag udvariassági jellegű volt. Azokat a híreket, melyek szerint a hadsereg és a GPU között megállapodás jött volna létre, — cáfolják. Vorosizloff tartózkodási helyét még nem ismerik, de kinevezett helyettese, Orlov sem foglalta még el hivatalát.

CÁFOLJAK FRANCO DIKTÁTORI TERVEIT

(SALAMANCA.) (Reuter.) A főhadiszállás hivatalosan cáfolja az Evening Standard azon közlését, mely szerint Franco tábornok ismert nyilatkozatában kijelentette volna, hogy katonai diktatúrát tervezne természetesen az ő vezetése alatt. A nemzetiek vezére — mondja a cáfolat — fenn akarja tartani a parlamentáris rendszert és amennyiben a karlisták és phalangisták között nem tudná az ellentéteket áthidalgatni és a jobboldali erőket egy táborba csoportosítani, úgy külön pártot alapít.

RÓMA VISSZAUTASITJA AZOKAT AZ ÁLLÍTÁSOKAT, HOGY OLASZ ÖNKÉNTESEK FOGLALTAK EL MALAGÁT

(RÓMA.) (Reuter.) A Stefani iroda hivatalos helyről nyert felhatalmazás alapján kijelenti, hogy azok a hírek, melyek szerint 20 ezer olasz önkéntes közreműködésével sikerült de Lano tábornoknak Malagát elfoglalni, éppen olyan valótlanok, mint az annak idején a Baleari szigetek megszállásáról szólók voltak. Itáliának a sikerrel befejezett abesszin háború után minden fiára szükség van és nem engedheti meg magának azt a fényűzést, hogy elvi érdekekért hivatalosan küllállamok küldelmeibe küldje őket. Erre vonatkozólag különben elég az angol-olasz gentleman agreementre hivatkozni, melynek pontozatai egy ilyen nagyarányú és hivatalos beavatkozást kizárnak.

BERLIN IS CÁFOL

(BERLIN.) (Reuter.) A DNB a párisi baloldali sajtó azon megállapításait, hogy Malaga bevételének hadműveleteit német vezérkari tisztek készítették volna elő, légből kapottaknak minősíti. A nemzeti szocialista kormány rokonszenve kétségteljesen adja azzal, hogy elismerte a burgosi kormányzatot. Ezenfelül azonban semmi olyat nem tett, mely összejáratásba hozhatná a semlegesség ügyében két ízben írásban is lefektetett álláspontjával. Ellenkezőleg,

most is megismétli azon ajánlatát, hogy tisztítsák meg Spanyolországot a külföldiekől és kezeljék a spanyol nép belügyeként a polgárháborút.

HARCSÜNET ÉS ÁLLÁS-ÉPÍTÉS

(HENDAYE.) (Reuter.) Madrid körül tegnap szüneteltek a harcok, mert a nemzeti csapatok a tegnap előtt elfoglalt állások kiépítésén és megerősítésén dolgoztak. A Havas iroda közli Miaya tábornoknak, a Madridot védő csapatok parancsnokának jelentését, mely elmondja, hogy a fővárosból kivezetők utak közül már csak egy szabad és az is alig járható. Ezáltal az élelmiszerellátás ugyyszólván lehetetlenné válik, de azért a végsőkig kitartanak. A madridi helyzet komolyságát bizonyítja az is, hogy tegnap óta a London—madridi telefon összeköttetés megszűnt, ami igazolja azt is, hogy a Valencia felé vezető utat tényleg elvágták. Későbbi híradás közli, hogy kísérlet történt a Madrid—valenciai országut feloszabadtatására, de a nemzetiek a támadást visszaverték.

sára, de a nemzetiek a támadást visszaverték.

TISZTOGATÁS MALAGABAN ÉS A KÖRNYÉKEN

(MALAGA.) (Reuter.) A kikötőváros képe egyik napról a másikra megváltozott. Mindenütt lázas munka folyik. romok eltakarítása és a halottak eltemetése. A csapatok azonban, melyek a bevonulás után azonnal az ellenség üldözésébe kezdtek, nem pihennek, hanem tovább folytatják előnyomulásukat Almeria ellen. Ebben a repülőgépek is segítik őket.

ÓRIASI IZGALOM BARCELONÁBAN

(BARCELONA.) (Reuter.) Malaga elcséneke híre óriási izgalmat és levertséget keltett a katalán fővárosban. Companys elnök és a kormány tagjai államtanácsot tartottak, melyen elhatározták, hogy minden fegyvert bíró embert behívják és védelmi frontot alkotnak a katalán állam biztonságának és függetlenségének megővésére.

Medgrágul a vasúti díjszabás, teherszállításnál 15, személyszállításhoz 5-10 százalékkal

(BUCURESTI.) A szenátusban tegnap Slatineanu kijelentette, hogy csatlakozik Gyárfás Elemér magyar párti szenátor azon interpellációjához, amely az ilfovi ügyvédi kamara nacionalizálási határozatát tette szóvá.

Tegnap a kormány gazdasági bizottsága is ülésezett Tatarescu elnökletével. Az ülésen Franasovici, Costinescu, dr. Pop Valér, Cancicov és Negura miniszterek, valamint Macovei mérnök, az államvasutak vezérigazgatója vettek részt. A bizottság hozzájárulását adta a CFR szállítás illetékének felemeléséhez. Az áruszállítási tarifát 15, az első és másodosztályú személydíjszabást 10, a harmadosztályút pedig 5 százalékkal emelik. Kivételt csak a megyék területére szülő harmadosztályú jegyek jelentenek, amelyeket nem drágítanak meg. A Curentul szerint április elseje előtt nem lép életbe az új menetdíjszabás. A bizottság ezután elhatározta, hogy a szerződéses kompénzációra vonatkozó engedélyeket esetről, esetre adják ki. Franasovici miniszter kijelentése szerint a vasúti díjszabás felemeléséből eredő egy-milliárdra tehető jövedelmet kizárólag nemzetvédelmi célokra fordítják. Bizonyos új vasútvonalakat építenek, kibővítenek néhány vasúti állomást stb.

Tatarescu, később Dinu Bratianuval a bányatörvénytervezetről és a jövő évi költségvetésről tárgyal, amelynek Cancicov pénzügyminiszter semmiféle emelést nem szeretne keresztülvinni.

A pénzügyminiszter egyébként úgy rendelkezett, hogy a nemzeti munka védeleméről szóló törvény ellen védők bírságait kizárólag készpénzben lehet leróni.

Reuter Jelenti:

(BERLIN.) Rust közoktatásügyi miniszter rendeletet bocsátott ki, melyben a középiskolák magasabb osztályaiban kötelező tantárggyá emeli az angol nyelvet.

(PRÁGA.) Jan Seba „Oroszország és a kisanant a világpolitikában” című könyve a csehszlovák köztársaságban is élénk diszkusszió tárgya lett. Dr. Krofta külügyminiszter, aki a könyv előszavát írta, kijelentette, hogy egyáltalában nem ért egyet a közöltekkel, amit az előszóban azt írva, hogy Seba „nem hatol elég mélyen a dolgok lényegébe és kritikájában nem tárgyilagosság”, meg is mondott. Seba szabadságra megy és Bucurestibe nem tér vissza.

(PÁRIS.) A titokzatos uszó halottak ügye egyre jobban foglalkoztatja a francia közvéleményt. Amint ismeretes, az északfranciaországi Vendeei partokon 5. Larocheonban 1 és St. Jean de Montsban 2 hullát dobott partokra a dagály. A halottak valamennyiének keze a testéhez voltak kötve és mindannyian hiányzott a feje. A ruházatból megállapították, hogy viselőik spanyolországi eredetűek lehetnek. Minden további nyom hiányzik.

(LONDON.) Manchesterben és

Londonban négy-négy millió gázmaszk részére raktárakat állítottak fel.

(NEWYORK.) Az Ohio állandóan apad és így a közvetlen veszély most már a folyam vidékein múlóban van. Emelkedik azonban a Mississippi alsófolyás szintje, mielőtt a katonaság és a lakosság ezrei dolgoznak a védőgátak megerősítésén.

(FLINT.) A General Motors Corporation sztrájkjában még mindig nincs változás. A hangulat elkeseredett, úgyhogy a rend fenntartására kivezényelt 4000 főnyi katonaság állandó készenlétben áll.

(VATIKÁNVÁROS.) XI. Pius pápa állapotában állandóan a legkedvezőbb javulás észlelhető. A Szentatya most már egy hete ágyon kívül tölti napjait és résztvesz az állam és vallásügyek vezetésében.

(KAIRÓ.) A szuezi társaság bevételei az utóbbi időben állandóan növekvőben vannak. Ez év januárjában 108.400.000 fr. volt a hozam a múlt év januárjának 77.100.000 frankjával szemben.

(MEXIKÓ-CITY.) Trockij befejezte 130 oldalas könyvét, melyet a moszkvai perek indokairól írt. A

Munkás Mozgó!

Csütörtökön, pénteken és vasárnap 3, 6 és 9 órakor. Szombaton, február 13-án bál miatt nincs előadás!

Az elítélt titka

Izgalmas kalandor dráma. Foszterekben Gustav Fröhlich, Lily Daguer és Paul Kemp.

SEQUOIA

Eddig a legnagyobb dzsungel film. Foszterekben: JEN PARKER

Vasárnap d. e. fél 12-kor matiné a SEQUOIA. — Olcsó helyárakkal.

munkát az északamerikai Hearsz konszern fogja kiadni.

(BERLIN.) Hitler kancellár az idei viharoknak áldozatul esett tengerészek hátramaradottjainak 50 ezer, Frick miniszter pedig 10 ezer márkát adományozott.

(BERLIN.) A német munkanélküliek száma ez év januárjában 1.800.000-re emelkedett.

(DOORN.) II. Vilmos excsászár tegnap vendégül látta még életben levő azon tisztársait, akikkel trónörökös korában egy ezredben szolgált.

— Megtalálták a legrégibb mumiát. Kairói jelentés szerint Emery angol régész a Szaharában megtalálta a világ legrégibb mumiáját, egy ősegyiptomi uralkodó család egyik tagjának, Sabu kormányzónak tetemét, aki 3200 évvel Krisztus előtt élt. A halott sírját időközben feldúlták és a mumia fejét is levágták, hogy nyakáról az ékszereket levehessék. A ritka lelete most a kairói múzeumban helyezik el.

— Repülőgépek, ha összeütköznek. Alexandria közelében a levegőben két angol hadirepülőgép összeütközött és mindkettő lezuhant. Az egyik gép két utasa életét veszítette, a másik pilótája ugyancsak meghalt, míg kísérője súlyosan megsebesült.

— Kiemelik a Lusitaniát. Londoni híradás szerint a világháborúban elsüllyesztett Lusitania nevű gőzös kimentési munkálatai megkezdődtek. A tengerészeti hatóságok megállapították a gőzös pontos helyét és megállapították azt is, hogy a hajó törzse teljesen épségben van.

— 870 méter mélységbe zuhant a társasgépkocsi és 23 utasa életét veszítette. Manilából jelentik: A városból 202 kilométernyire északra egy társasgépkocsi 870 méter mély szakadékba zuhant. Az autóbusz 23 utasa a szerencsétlenségnél életét veszítette.

— Emlékirat a mócok érdekében. Dr. Dunca Jenő clujmegyei prefektus, mint a mócvidék kormánybiztosa, emlékiratot nyújtott át dr. Pop Valer kereskedelmi miniszternek. Ebben kéri, hogy a mócvidéki bányászati üzemeket sürgősen modernizálják, lassák el új felszerelésekkel és fokozzák a termelésüket maximumra.

— Ujabb deviza ügyet leplezték le a fővárosban. A Tempo szerint a Grosz—Cagero ügyvel kapcsolatos vizsgálat során újabb devizacsalási ügyben nyomoznak a hatóságok. Egy németországi behozatali cégről van szó, amelynek vezetőit már ki is hallgatták, de tagadásban vannak.

— Súlyos diákvargások Venezuelában. Caracasból jelentik: A venezuelai hatóságok az egyetemen megpróbálták letartóztatni öbbs diákokat, akik a baloldali szervezetek mellett fejtették ki propagandát. A letartóztatásnak a diákok ellenszerezték, amiből verekezés keletkezett. Ennek során egy rendőrt megöltek, öbbs diákokat pedig súlyosan megsebesítettek.

Csak erélyes szabályozás lehetséges az idegen valutákra kötött életbiztosításoknál

(CLUJ.) A törvényhozó bizottság foglalkozott a kormány által előkészített és az idegen valutákra szóló élet és baleset biztosításoknak lejáró kötelező átszámítását szabályozó törvénytervezettel és azt visszautasította. A bizottság véleményezése szerint a törvény nemcsak az életbiztosítási kötvényekre, hanem minden idegen pénznemben kötött szerződésre ki kell terjedjen. Idegen valuták közé pedig nem sorozható be a stabilizált lej és így az ebben a pénznemben kötött kötvények nem konvertálhatók, ahogy az a törvénytervezet előírja. A bizottság szerint az új biztosítási törvény életbelépése tehát az 1930. július 7-e előtti kötvények visszavásárlását, vagy redukálását a kötvény feltételei szerint követelheti a biztosított fél, ha az átszámításhoz nem hajlandó hozzájárulni, míg az 1930 július 7-ike utáni

kötvényeknél jogában áll az új törvény 84. és 85. szakaszainak alkalmazását kérnie, amelyek szerint a kötvény visszavásárlása esetén a biztosított fél a matematikai tartalék háromnegyed részének, a kötvényredukció esetén pedig teljes matematikai tartalékának abban az idegen valutában való visszatérítését követelheti, amely valutában a biztosítási díjakat fizette. A lejre való átszámításnál a valuta-prémiumot olyképpen számítják ki, hogy a Jegybank által megállapított valuta-prémiumoknak középátlányosát veszik alapul. Végül kéri a bizottság annak az intézkedésnek a törvénytervezetbe való felvételét, hogy minden olyan egyezség, amely a jelen törvénynek kedvezőtlenebb helyzetet teremtett a biztosított félre nézve, semmis és érvénytelen.

Fokozott közegészségügyi ellenőrzést végez városunkban a főorvosi hivatal

(CLUJ.) A városi főorvosi hivatal fokozott mértékben folytatja ellenőrző vizsgálatát a közegészségügy megvédése érdekében. Ebből a célból a hirdetményben közzétett rendelkezések, illetve a közigazgatási és közegészségügyi törvények alapján a legszigorúbb intézkedésekkel végzi az ellenőrzést abban az irányban, hogy az összes élelmiszerek gyártásával, forgalombahozatásával és eladásával foglalkozó üzletek és üzemek pontosan betartják-e a higiénia rendelkezéseit. A rendelkezések kiterjednek az élelmi cikkek tisztán

tartására. A helyiség állandó fertőtlenítésére és tisztaságára, a személyzet egészségügyi ellenőrzésére, az áru-csomagolására, egyezőval mindazokra a tényekre, amelyek végső eredményben a fogyasztó közönség közegészségének biztonságát szolgálják. A közegészségügyi hivatal sürü és meglepetésszerű kiszállásokkal végzi ezt az ellenőrző munkát, a legteljesebb felelősség mellett és azok ellen, akik a rendelkezéseket nem tartják be pontosan, példás büntetéseket alkalmaz.

DAVILA MOZGÓ nagy kettős műsora csütörtökön kezdve

1. Clujon először!
Sylvia Sidney
legújabb filme:
Gyűlölet városa

2.
STAN & BRAN
mint
IKREK
Helyárak 15 és 21 Lei

Különös támadás egy cluji rádiókereskedő ellen

(CLUJ.) Különös támadásban volt része tegnap délután két óra tájban a Memorandului ucca 10 szám alatti első emeleten lévő lakásában Sz. T. ismert helybeli elektrotechnikusnak és rádiókereskedőnek. A kereskedő éppen ebédelni készült, amikor kopogtatás nélkül behatolt a lakásába Deák Albert munkanélküli pincér, két züllött alak kíséretében, akik várakozásteljesen lesbe állottak az ajtó előtt a folyósón. Deák, amint szembeállt a kereskedővel így szólalt meg:

— Szerencsém, hogy odahaza találtam, de ugyanez magának nagy szerencsétlenséget jelent! Most két tőnk közül egyiknek meg kell halnia!

Erre jelentőségeljesen a zsebe felé kapott, hogy kést rántson elő. Sz. T.-nek se kellett több. Nyomban

nekiugrott támadójának és néhány alapos boxütéssel a szó szerint ki pofozta a lakásából. A folyósón azután szembetalálkozott Deák Albert két kísérőjével, akik hasonló sorsban részesültek. Valósággal gurultak lefelé a lépcsőkön s mire a földszintre értek, tápolyogva igyekeztek minél gyorsabban elpárologni a tett színhelyéről.

Sz. T. ezután elment a bünygyi rendőrségre, ahol Marpozan komiszar előtt magánlakásért és életveszélyes fenyegetés címén feljelentést tett támadói ellen. Amint a feljelentésből kiderül, a kereskedő már hosszabb idő óta udvarolgatott Deák Albert négy éve elvált feleségének és emiatt történt a támadás. A rendőrség bünygyi osztálya most folytatja a kihallgatásokat.



Hároméves terv és kétfélmillió font Angliában az ifjak testnevelésére

(MANCHESTER.) Az angol kormány reformokkal kezdte meg az új évet. Óriási jelentőséggel bírnak ezek között a legújabb, mely az ifjúság testnevelésére vonatkozik. Angliában eddig nem sokat törődtek az ifjak testi nevelésével, de a múlt év novemberében felmerült ez a kérdés. Az angol parlament a múlt héten hároméves tervet szavazott meg a nemzeti testnevelés érdekében. Ez a hároméves terv a kormánynak kétfélmillió fontjába fog kerülni. Lássuk, mit tartalmaz?

A LEÉGOTT „CRISTAL PALACE” HELYÉRE FELEPTTİK AZ ELSŐ ANGOL TESTGYAKORLÓ ISKOLÁT

A nemzeti testgyakorlás legyen önkéntes — ezzel a jelszóval szavazták meg a parlament tagjai a hároméves tervet. Ezzel is hangsúlyozni akarják a különbséget, ami az olasz és német ifjak testnevelésére vonat-

kozik. A hároméves terv legfontosabb pontja: egy nemzeti testgyakorló-iskola felállítása az országban, a vezetők, tanítók és szervezők kiképzésére. Erre a célra legalkalmasabb helynek a múlt évben leégett „Cristal Palace” (Kristály-palota) helyét tartják Londonban, ahol nagy, modern iskolát fognak építeni.

A többi pontok: játékterek, fedett uszodák, kirándulási, pihenők építésére vonatkoznak. A négy testnevelési bizottságon kívül, melyek az ország különböző részein a tanácsadók szerepét fogják betölteni, minden városban külön bizottságokat fognak felállítani klubok, csapatok szervezésére és vezetésére. Ezekbe az egyesületekbe senkit sem fognak kényszeríteni, mert a célja a hároméves tervnek az ifjúság egészségének helyreállítása és nem a katonai kiképzés.

(N. Z.)

Szinek kacagó orgiája az Árvalány-nevelő Otthon hushagyókeddi jelmezes álarcos bálján

(CLUJ.) Az idei farsang „Grand Prix”-ét kétségtelenül az Árvalánynevelő Otthon hushagyókeddi álarcos, jelmezes bálja vitte el, amelyhez hasonló forróhangulatú mulatságot boldog békében nagyanyáink láthattak. Suhogó selymek, bárszonyok színorgiája, szmokingok, frakkok, vakító plaszttronok káprázatos csillogású szimfóniája volt a bál. És a jókedv és vidámság kacagó rapszódiaja.

Az előkelő vendégek tíz óra előtt gyűlekeztek. Tizenegy órára járt az idő, amikor a rendezőség kiakaszthatta a táblát: minden jegy elkelt. Tényleg: két ember még nem fért volna az Albina-palota zsufolásig megtelt dísztermében. Pontban tizenegy órakor megkezdődött a jelmezesek színpompás, festői felvonulása. Kárnevál herceg nizzai bevonulásának minden szépsége, látványossága, pompája elének tárult. Micsoda kontraszt! A hawaii lányt uralági kocsis vezeti, calatasági magyar menyecskevei magyhasu törökbasa enyeleg. A hóhér pedig Pompadur ónagyságával incselkedik. De itt van a száműzött négus, a szultán háremhölgye, a székely szolgálólány, a gigoló, a pillangó kisasszony, a mesék hőse: Piroksa kislány, aki pattogatott kukoricát árul. De ki tudná mind felsorolni a különböző jelmezek sokféleségét, amelyek mind szépek és nagyon ötletesek.

A felvonulás után rövid műsor következett. A hawaii lány szettepet táncol, majd egy édes csöppség keringőzik. Akkor a kislány, mint egy epigram, de máris úgy táncol mint egy sztár. Egy szökeség lejt el végül bájos táncot, majd rázendít Puskás Béla bandája a csárdásra.

s pillanatok alatt a terem mozgásba jön. Kavarog, örvénylik. Táncol az arany ifjuság. A hangulat percről percre emelkedik. Reggelre a sztratoszféra magasságokba lendül. Amikor felvirrad a nap, az ifjúság még kitartóan ropja a csárdást, keringőzik. A pattogatott kukorica jelmezes lányak keették a ruháját. A hawaii lány arcáról leolvadt a smink, Piroksát nem a farkasok — a táncosok szedik szét. A trónjavesztett négus megborotválkozva elmélkedik a régi dicsőségről, amely elvesztett az éji homályban. A jelen voltak névsorát nem jegyeztük fel. Helyettünk azt az ügyeletes rendőr végezte el, aki az egész közönséget felírta meg nem engedett jókedv és kurjongatás miatt. (galó.)

Védjük és ápoljuk

ruháinkat! Művészi kivitelben készít ruhafestést vegytisztítást

CZINK
festőgyár

SZÍNHÁZ

DAVILA-SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Szerdán, február 17-én este fél 9: HERCEGI PÁHOLY. (J. M. Crawford. Emőd Tamás és Hans Lang Budapesten Udvari páholy cím alatt több, mint száz előadást megért ragyogó, új operettje. Fényes kiállításban. Rendező: Gróf László. Főszereplők: Sándor Stéfi, Stefanidesz Ili, Wojtitzky, Báza, Felszeghy Mária, Kovács György, Gróf László, Fülöp Sándor, Deésy, Csengeri A. Premier bérlet 18.)

Csütörtök fél 9: HERCEGI PÁHOLY. (Rend. des bérlet.)

Péntek fél 9: HERCEGI PÁHOLY. Szombat délután 3: TARSASJÁTEK. (Olcsó helyárakkal.)

Szombat délután 6: HARANGVIRÁG. (Olcsó helyárakkal.)

Szombat este 8: A NAGY ÉKSZERESZ. (Karinthy Frigyes és Majoros István vigjátékának ősbemutatója. Rendező: Kádár Imre. Főszereplők: Fényes Ali, Harmath Jolán, Beness, Czoppán, Miklóssy, Lantos, Borovszky, Tompa, Csóka, Forgács. Premier bérlet 19.)

Vasárnap délután 3: A MOSOLY ORSZÁGA. (Gari Gyula tenorista vendégfellépéssel. Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap délután 6: A NAGY ÉKSZERESZ. (Rend. des bérlet.)

Vasárnap este 9: HERCEGI PÁHOLY. Hétfő fél 9: A NAGY ÉKSZERESZ. (Rend. des bérlet.)

Kedd fél 9: HERCEGI PÁHOLY.

A ROMÁN OFFRA MŰSORA:

Péntek, február 12: BOHÉMÉLET. (Georges Genin tenoristával, a párisi nagyopera tagja.)

Szombat, február 13: BOHÉMÉLET.

Vasárnap, február 14: (matiné) HOFFMAN MESÉI.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: CIRKUSZ. Hatalmas szovjetfilm.

DAVILA SZÍNHÁZ-MOZGÓ:

I. Sylvia Sidney legújabb filmje: GYÜLÖLET VÁROSA. — STAN ÉS BRAN, MINT IKREK.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

5 film egyszerre: I. MULASSUNK REG. GELIG. Stolz Hilda, Paul Hörbiger, Hermann Thimig, Adele Sandrock, Leo Slezak. Román magyar feliratok. II. Tolsztoj Leó regénye után: FELTÁMASZÁS. Ama Sten, Friedrich March, III. HIRADÓ. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön, pénteken és vasárnap 3, 6 és 9 órákor:

Szombaton, február 13-án bál miatt nincs előadás.

I. AZ ELITÉLT TITKA, dráma, fősz.: Gustav Fröhlich, Lily Dagover, Louise Uhlrich és Paul Kemp. II. SEQUOIA. Izzalmas dzsungel film, nagyobb, mint Tarzan. Fősz.: Jean Parker.

Vasárnap d. e. 11 és fél órákor Matiné, diákok és gyermekek részére, bemutatásra kerül: a SEQUOIA. Helyárak: 10 lej az összes illetékekkel. Román magyar feliratok.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

A CSIRKEFOGÓ. Danielle Darrieux és Henry Garat ragyogó kiállítású slágere. A francia film remek újdonsága.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: ANTONIO ADVERSO. Főszerepben: Frederic March, Olivia de Havilland.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: Dupla műsor: 1. A GYÖZŐ. James Cagney kalandfilmje. 2. AZ ÁRULÓ. Főszerepben: Dick Foran.

— Beregszásznak ma is meg van a magyar jellege. A prágai Magyar Hírlap legutóbbi számában közli a beregszászi könyvtár múltévi forgalmának számszerű adatait. Kitérnek az adatokból, hogy a könyvtár látogatói kilencven százalékban magyarok. Ez egyben élénk cáfolatát szolgálja a legutóbbi népszámlálás adatainak, amely szerint a magyar lakosság Beregszászban nem haladja meg a 20 százalékot sem.

Sport

Románia--Magyarország mérkőzéssel kezdődnek a jégkorong világbajnokság küzdelmei

(LONDON.) A jégkorongvilágbajnokság első mérkőzése február 17-ére Magyarországra és Románia csapatai között lesz. A magyar csapat 18-án Angliával, 19-én pedig Németországgal játszik. A román csapat 18-án Németországgal, 19-én Angliával.

val mérkőzik. — Itt említjük meg, hogy a Bragadiru játékosai közül csak Bázu Cănu tacuzino nem utazott el a román válogatottnal, akinek nézeteltérése támadt a tura vezetésével.

Új vándordíjat alapítottak az atlétikai bajnokságok győztesének

(BUCURESTI.) Ion Camărănescu, az atlétikai szövetség arna való tekintettel, hogy atlétikánk különböző ágaiban (penta-tion, dekalion, predeali versenyek stb.) számos vándordíj van kirva a pontverseny győztesei részére és csupán a nemzeti bajnokság pontversenyére nincs kirva vándordíj, elhatározta, hogy ezévtől kezdve új vándordíjat alapít, melyet az az egyesület fog megnyerni, mely az országos bajnokságok pontversenyében lesz győztes. A vándordíj, mely nemes ércből Párisban készült és egy gerelyvetőt ábrázol, csodá-

san szép és nagyértékű műveszmunka, melynek szabályzatát most készíti alapítója. Ez évben már ezért a vándordíjért fognak küzdeni egyesületeink, melynek talapzatára évről-évre bevésik a védők neveit. — Itt említjük meg, hogy a dr. A. Leucutia által adományozott „Ardeal Kupa”, a pentationversenyek díja, amely szintén hatalmas értéket képviselt, már nyolc évvel ezelőtt titokzatos körülmények között eltűnt és most helyette a szövetség új kupát fog alapítani.

Capitol Mozgó

A leghatalmasabb szovjetfilm premierjé a közönség tapssal fogadta a filmet

A CIRKUSZ

Ez a film a legszebb és legmélyebb emberl érzéssel van megalkotva.

Óvott Cristea

(PÁRIS.) P. Cristea, a montecarlói csil. lagura harmadik helyezette megővta a rendezőség minősítését, illetve helyezési döntést azon a címen, hogy a rendezőség nem tartotta be, illetve nem vette figyelembe a verseny feltételeit minden pontját és ezzel Cristeat a győzelemtől títotte el. Ha az óvás eredménytelen maradna, úgy a kitűnő román versenyző bíróság utján fogja jogait érvényesíteni.

Egymillió lejes váltásdíj ...

(ZÜRICH.) Braine, a prágai Sparta világhírű belga származású játékosa — mint ismeretes — egyszerűen faképnél hagyta a Spartát és Belgiumba utazott ahol a Beerschot színeiben akar tovább játszani. A Sparta természetesen nagy „tüzet” csinált a dologból és a helyzet már a két szövetség között is ebből kifo lvólag nagyon elmérgesedett. Végül is Meisl Hugót kérték fel közvetítésre, aki az iratok áttanulmányozása után Braine ön kényes szerződészetést alapított meg, ami egyet jelent a Sparta kártérítésével. A felek megegyeztek abban, hogy a Sparta azonnal kiadja Braine-t, akiért a Beerschot 150 ezer frankot (körülbelül egy millió lejt) fizet. Ez a legnagyobb összeg, amint eddig a kontinensen labdarugó játékosért fizettek.

Október 10: Feleci hegyverseny

(BUCURESTI.) A nemzetközi autósö vetség összeállította az ezévi nemzetközi versenynaptárt. Ebben a feleci nemzetközi hegyverseny időpontjául október 10-ike szerepel. Az Autoclub Roman ehhez képest már megtette intézkedéseit és az Autoclub cluji fagozatát felkérte a verseny gondos előkészítésére.

Nem engedélyezték Oradea csapatának belgiumi mérkőzését

(BUCURESTI.) A labdarugó szövetség nem engedélyezte a CAO—Crisana vegyes csapatának belgiumi mérkőzését a belga válogatottal azzal az indoklással, hogy ezévbén a román válogatott részére már lekötötték a belga válogatottat.

Újra Hollandiába hívják Oradea csapatát

(ORADEA.) A holland labdarugószövetség től tegnap levél érkezett a CAO címére, melyben — hivatkozással a CAO—Crisana kitűnő rotterdami szereplésére — meghívta a vegyes csapatot a júniusban rendezendő nemzetközi labdarugótornára. Az alkerület természetesen elfogadta a szép teljesítményért kifizető megfizetését meghívást és úgy döntött, hogy a holland turára Oradea válogatott csapatát fogja elküldeni.

(BUCURESTI.) A fővárosi sportkörök igen szép husvét: labdarugóprogramot állítottak össze. Sikertől ugyanis lekötötték a bécsi Austriát két mérkőzésre, melyek közül az egyiket a Venus, a másodikat a Ripensia ellen fogja játszani. Kérdjük: nem-e lehetne lekötni városunk részére is legalább egy mérkőzésre biztosítani a sokszoros osztrák bajnokot és a közép európai kupa nyertesét.

37.500 RA NÖVEKEDETT a labdarugó szövetség által leigazolt játékosok száma. NEGYVENEZER PENGŐ segélyt szerezett meg a magyar Testnevelési Tanács a profi labdarugó egyesületek támogatására. HLA VAYT, a kiváló magyar labdarugó edzőt a bucaresti Juventus február 15-től december 1-ig ismét leigazította csapata részére.

(BUCURESTI.) A szövetség előterjesztésére a hadügyminisztérium elrendelte, hogy a katonai előkészítésben részesülő ifjúság jövőre sioktatást is kapjon. Jövőre egyelőre három nagyváros környéke részére fognak sítanfolyamokat rendezni, melyek időtartama 15—20 nap lesz.

Rádió

PÉNTEK, február 12.

BUCURESTI. 7.30: Torna, zene, előadás. Hírek. 13.10: Rádiózenekar. 18: Angol lemezek. 19.10: Hangversenylemezek. Előadás. Hírek. 20.35: Opera közvetítés.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, ét. rend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.05: Katonazene. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 17.15: Drámfelolvasás. 17.45: Hírek. 18: Előadás, szalonzene. 19: Sportközlemények. 19.50: Csavargés. 20.30: Sybill közvetítés az Operaházból. 21.55: Hírek. 24.20: Kültügyi negyedóra. 24.55: Hírek, angol nyelvű. 24.50: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.20 Gyorsíró tanfolyam. 19.30: Novella. 21.05: Cigányzene. 24.30: Hírek, hanglemezek.

BÉCS. 8.20: Lemezek. 11.20: Zene. 13. Lemezek. 16.15: Zongorahármas. 17: Művésziemezek. 20.30: Bécsi zene. 21.50: Wagner est. 23.30: Dalok.

BERLIN. 18: Puccini lemezek. 20.15: Zongora darab. 21.10: Szórakoztató zene. 23.35: Dalok, tánclemezek.

VARSÓ. 8.30: Lemezek. 13.05: Lemezek. 17.30: Lemezek. 18.15: Mozart: Vonós zene. 21.15: Hangverseny. 23.45: Könnyű lemezek.

Társaság

() A KERÉKDOMBI „KOLPING” SAKKOR 51:49 pontarányval szerencsés győzelmet aratott a IV. kerületi sakkör B csapatát fölött. Egyénileg a győztes csapat

ból Keviczky, Fábán, Láska és Máthé, a IV. kerületből Len, Marosan, Zalányi és Orbán szerepeltek a legjobban. A barátságos mérkőzést a Str. Elisabeta 52. szám alatti jó hangulatban lefolyt bankett zárta be.

() A GYOPÁR TURISTA EGYESÜLET 1. hó 14-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel teadélután rendez a Cal. Motilor 8. szám alatti helyiségében. A jó szórakozás biztosítva. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Belépődíj nincs.

() A GYERMEKVÉDELMI HÉT MŰVÉSZTELEJE. A Növédelmi Szövetség szombaton, 1. hó 16-án este 9 órákor rendez meg a prefektura nagytermében a Gyermekvédelmi Hét művészeti vetületét, melynek védnökségét dr. Gh. Popovici egyetemi tanár, dr. S. Baritu egészségügyi inspektor, dr. M. Buia gyermekspecialista, dr. L. Telia belgyógyász és dr. C. Stanca egyetem előadó vállalták el.

() PINCÉRBÁL. A cluji vendégipari munkások szakszervezete 1937. február 11-én, csütörtökön este 9 órai kezdettel a Kereskedelmi és Iparkamara új palotájának (Albina épület) összes termében nagyszabású táncestélyt rendez tombolával egybekötve. A táncestély iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

() MAGÁNTISZTVEISELŐK ÉS KERESKEDELMELI ALKALMAZOTTAK BÁLJA. Jól jegyezze meg mindenki magának, hogy a cluji Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak ezidei nagy bálja az Albina palotában, a volt új Kereskedelmi és Iparkamara épületében lesz február 27-én megtartva. A bál sikere biztosítva van, miután 120 tagu vigalmi bizottság lázasan végzi az előkészületeket. Akik meghívóna reflektálnak, forduljanak címük leadásával a Szervezetthez, Str. Văil 7. szám. Építőmunkás Otthon.

— SZENT ERZSÉBET ÉNEKKAR FARSANGI HAZIESTJE. A Szent Erzsébet énekkar hushagyó kedden este nívós háziestélyt rendezett a szentferencrendiek kolostorának dísztermében. A műsor keretében nagy sikerrel szerepelt Weidner Babuci, Deretel N. Ferenczy R., Balogh A., Szabó J., Nagy Gy., Heinrich L., Fazakas S. és Pauer M. Az est egyik fénypontja az akrobatikus táncduett volt, amelyet a 6 éves Komáromy Katóka és bátyja a 15 éves Atilla mutattak be. A közönség a gyermek művészpárt sok és meleg tapssal honorálta. Komoly művészi teljesítmény számba ment. B. Vaida Teréz és Szász Nusi a Román Operaház tagjainak fellépése, akik Gounod „Faust” című operájának egyik szép betétfőből a valcerkettőt táncolták el. Rezik Pirinkó hegedű szólószáma, Franz Drda Szerenádja nagy tetszést váltott ki. A műsort a Szent Erzsébet zenekar szereplése egészítette ki. A rendezésért Rezik Károly zenetanár és csellóművész külön elismerést érdemel.

— Trockij felesége kiáltványt intézett az emberiséghez. Mexikói jelentés szerint Sedov Natália, Trockij felesége, kiáltványt intézett az egész „felelős emberiséghez” fia Sedov érdekében, akit Krasnojarszkban letartóztattak azzal a váddal, hogy egy gyárilizem munkáit tömegével megmérgezte. Trockijné azt állítja, hogy fia ártatlan és közbelépést sürget megmentése érdekében.

— Ausztria belföldi kölcsönt bocsát ki. Hivatalos bécsi jelentés szerint az osztrák kormány március elején 180 millió schillinges belföldi kölcsönt akar kibocsátani 30 éves időtartamra 4 és félszázalékos kamattal. Schuschnigg kijelentette, hogy az új „munkakölcsön” rövidlejáratú 54 millió kincstári bonok visszavásárlására, nemzetvédelmi célokra (22 millió) és közmunkákra (104 millió) fordítják.

— Módosítani fogják a repülőbélvegtörvényt. A jelenlegi repülőbélvegtörvényt módosítani fogják. A bankok, kereskedelmi és iparvállalatok ellenőrzésére külön szervezetet állítanak fel, ezenkívül kiegészítik a törvény hiánvos intézkedései is. Módosítani fogják a jelenlegi kvótákat is és ezek az illető okmányok és ügyiratok jellege szerint fognak változni. Arról azonban nincs szó, hogy az eddigi kihágásokra amnesztiát engedélyezzenek.

Negyvenezer vagon szeszesített fogyasztott tavaly Románia lakossága

(CLUJ.) Hivatalos statisztikai kimutatás szerint Románia lakossága az elmúlt évben 40.000 vagon különféle szeszesített fogyasztott el. A 400 millió liter szeszesital fajták szerint a következőképpen oszlott meg: megittak 325 millió liter bort, 60 millió liter sör, 10 millió liter cukkát, illetve más pálinkafajtát és 5 millió liter pezsgőt.

A hatalmas szeszmenyiség kétség telenül nem szolgálta a lakosság egészségét s az antialkoholisták csüg-

gedten állapíthatják meg, hogy mozgalmuk, amely azt célozza, hogy az ország lakosságát felvilágosítsák a szeszfogyasztás káros egészségügyi és szociális hatásáról, csak lassan hódít tért és szerez híveket. Mert az államnak a költségvetési egyensúly fenntartása céljából szüksége van az alkoholfogyasztásból származó jelentős bevételre. Így az antialkoholisták nemes célkitűzése még mindig messze van a megvalósulástól.

Pénzhamisítással vádolnak egy clucmegyei kereskedőt

(GHEORGHENI.) A ditraui csendőrség parancsnoka Gh. Axente csendőrörmes'er bizalmas értesítést kapott, hogy Hodosa-ciucului községben pénzhamisítók működnek, akik 250, 100, 20 és 10 lejes pénzdarábokat gyártanak és hoznak forgalomba. A csendőrmester házkutatást tartott Kemesen István kereskedő házában, ahol a pénzhamisításhoz használt gépek egyes darabjait meg is találta és 8250 lej hamis ércpénzt is lefoglalt.

A kereskedő kihallgatása során azt vallotta, hogy a hamis pénzeket Angel György és Angel Vasile cigányok öntötték. A két cigányt le is

tartóztatták és a község házában történt szembesítés alkalmával az Angel testvérek bámulatos ügyességgel mutatták be udományukat. A csendőrök szemelátára olyan sikerült 10 és 20 lejeseket „öntöttek”, hogy alig lehetett a valódiaktól megkülönböztetni. A két cigányt azt vallotta, hogy Kemesen István biztatta őket a hamis pénz gyártására, viszont a kereskedő állítása szerint a két „szakértő” cigány volt a kezdeményező és halálra fenyegették meg őt, ha titkukat elárulja. A csendőrség a pénzhamisítőkat a lefoglalt hamis pénzekkel együtt átadta az ügyészségnek.

Jóestének bizalommal a Cluj-i Str. Norea 34 sz. alatti Colectura Oficiala fiókjánál
Muresan dohánytőzsdéjében Iris-Dermata városrészben

Visszakéri a helyét a Betegsegélyző vezetésében Targumures munkássága

(TARGUMURES.) Elsőnek adott hangot a „Jóestél!” a helyi szervezett munkásság azon sérelme felől, hogy a Betegsegélyző tanácsosai között még csak iragnak sem hagytak egyet sem a munkásság tényleges delegáltjai közül.

Hosszu éveken keresztül közmegelegedésre töltötték be a szervezett munkásság emberei ez a súlyos pozíciót ami ugyan semmilyen anyagi előnyt részükre nem juttat, ellenben annál több harcot és napi kellemet-

lenséget.

A helyi szakszervezetek tanácsa tényleg nem nézhette ezt a „rólunk és felőlünk” való intézkedést s nemrég tartott teljes ülésén legerélyesebb tiltakozó szavát emelte fel a józan belátást messzi megkerülő intézkedés ellenében. Ugyanezt a tiltakozást el fogja juttatni az illetékes miniszterhez is, akitől ennek a hatatlan helyzetnek azonnali orvoslását kívánja.

Február 17-én szerdán kezdi meg előadásait színtársulatunk

A jövő héti szerdáján tér vissza Oradeáról színtársulatunk és még aznap megkezdí játékciklusát.

Mindjárt az első héten két nagyszerű bemutatóval szolgál. Szerdán, február 17-én este fél 9 órakor a Hercegi páholy című. briliáns operát kerül bemutatásra. A Hercegi páholy Budapesten a Belvárosi Színházban sorozatos előadásokban több mint 100 előadást ért meg, Udvari

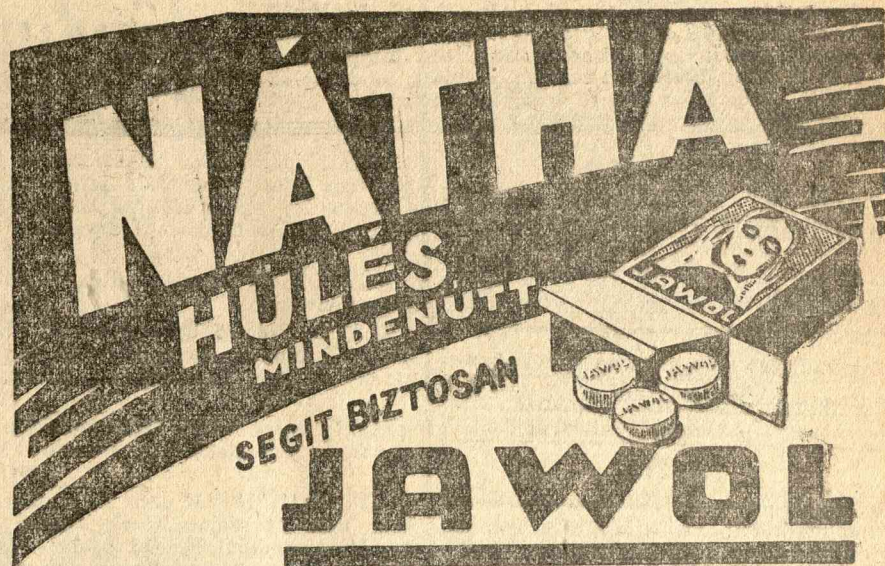
páholy cím alatt. Igazi parádés előadás lesz nálunk a Hercegi páholy. Nagyszerű szereposztás, gyönyörű kiállítás, remek, bőhumorú, finom szöveg, kellemes szép muzsika jellemzik a Hercegi páholy előadását. Oradeán, ahol társulatunk bemutatta a Hercegi páholyt, frenetikus sikere volt az újdonságnak. A Hercegi páholyt Gróf László rendezte. főszerepeit pedig Sándor Stefi, S'efanidesz

Figyelem! Megkezdődött a „VULTUR”

cipőáruházban, Cluj, Calea Regale Ferdinand No. 29. Iettár után több száz pár cipő halálisan olcsó elárúsítása

Nőcipők Gyerekcipők Férficipők
Lei 79-101 Lei 69-101 Lei 255-101

Csak nyolc napig! Csak 8 napig!



Li, Wojticzky Elvira, Bázsa Éva, Felszeghy Mária, Kovács György, Gróf László, Fülöp Sándor, Deesy Jenő, Csengeri Aladár alakítják. A Hercegi páholy egyelőre ötször sze-

reper a színház műsorán, felváltva a hét másik kitűnő újdonságával. Karinthy Frigyes és Majoros István eddig még sehol sem adott kitűnő vigjátékával, amelynek címe:

A nagy ékszerész

s amelynek ősbemutatója szombaton este lesz.

Karinthy Frigyes már hosszabb idő óta nem szerepelt, mint színpadi szerző, a közönség előtt s így érthető az a nagy érdeklődés, amely új darabjának bemutatóját megelőzi. Már a darab alapötlete is annyira

zseniális, hogy a vigjáték előadásai minden remény szerint nagy házakat fognak vonzani.

A darabot Kádár Imre rendezte, a főszerepei: Fényes Alice, Harmath Jolán, Czoppán, Beness, Miklóssy, Lantos Tompa, Borovszky, Tóth, Forgács és Csóka József alakítják.

Kavarodás az elrabolt fiucska halála körül

(TURNU-SEVERIN.) Alexandrina Rusu, Varciorova községbeli asszony jelentette a csendőrségnek, hogy hét éves kisgyermekét meghalt, miközben édesapja éppen elrabolta a fiúcskát. A kihallgatások alkalmával megállapították, hogy amióta a házastár-

sak elváltak, az apa már több ízben elrabolta a gyermeket volt feleségétől. Rusu gazdálkodó ellen bevezették a vizsgálót s a megyei ügyészség egyben elrendelte az elhunyt kisgyermek felboncolását.

Torzzsülöttet szült egy anya

(BLAJ.) A közeli Tiur községben egy Szabóné nevű asszony torzzsülöttnek adott életet. Az újszülött fején hátul hatalmas daganat van, mely nagyobb, mint maga a fej. A daganat vízzel és folyadékkal telített. A gyer-

mek a vízfejűek típusát mutatja. Bad Jenő dr. orvos szerint az eset szokatlan az orvosi gyakorlatban és bár a csecsemő még él, nem hiszi, hogy sokáig életben maradna.

Huszonkét házhelyet kapnak négyszög ölenkénti 10 lejes árban a satumarei tisztviselők

(SATUMARE.) A város javára a dohánybevéltő épülete mellett elterülő ingatlanokból kisajátított földet most kiosztották huszonkét városi tisztviselő között házhelyek céljára. Az erre vonatkozó határozatot a

miniszttertanács tudomásul vette és megerősítette. A házhelyeket most már négyszögölenként 10 lejes átvételi árban a jogosítottak között kiosztják.

Felakasztotta magát az iszákos öregasszony

(BLAJ.) Bazna községben Ecaterina Cris'ian 56 éves asszony szobájának gerendájába szöveget ütött és arra felakasztotta magát. Mire teté észrevették, már halott volt. Az öregasszony megrögzött iszákos volt.

és valószínű, hogy részeg állapotban lett öngyilkos. A hatóságok megadták a temetési engedélyt, mert kétségtelenül megállapítást nyert, hogy büntény esete nem forog fenn.

Windsor Edward végleg rászánta magát a nőülésre

(LONDON.) Windsor Edward tegnap véglegesen elhatározta, hogy feleségül veszi Simpsonnét, akivel három ízben is telefonbeszélgetést folytatott a nővérevel, Mary hercegnővel történt előzetes megbeszélései alapján. Ha az angol parlament nem hajlandó a herceg részére életjáradékot biztosítani, úgy fivére, VI.

György király fog róla gondoskodni, vagy abban a formában, hogy a koronabirtokot jelentő és félmillió font értékű sandringhami birtok jövedelmét életfogytiglanig neki engedik át, vagy a királyi család tagjai hoznak össze 300 ezer fontos alapítványt, a herceg és leendő családja fenntartására.

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelentetésre d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETESEK

Csak portózoft jelíges leveleket fogadjunk. — Vidékieknek válaszbélyeg megküldésére válaszolunk. — Hivatalos óra reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TAKAREKOS. SÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGALOK. (T 39)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-

hat A VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖL-

CSÖNKÖNYVTAR, Strada Memorandului

No. 16.

Alkalmi vétel; Ármegjelölés; Azonnai; Bevezetett üzlet megnagyobbítása; Biztosítva szép megjelölés; Csak megbízható komoly; Doktor Die Natur; Egzisztencia; Értékpapír; Eszterga, 1500, Életmentés, Fehér; Fűrészgépi gépész; Házmester; 35 éve; Havi pontos fizető; Hozomány nincs kizárva; Iparosok előnyben; Jó márkájú; Jókarban, Házam van; Jó munkás; Jövedelmező üzlet; Jövő; Jégvirág; Könnyű műtét; Kis Róza; Kompresszor; Központ; Komoly munkatárs; Kassza; Kertész; Komfort mobil; Lehet nő is; Megértés; Megértő asszony; Megbízható komoly; Megbízható; Megbízható szerény; Meguntam az egvedülletet; Otthonra vágyom; Őszi rózsák; Ösztinte; Perfekt; Pontos fizető; Sprachta; lent; Specialist; Sürgős; Szerény; 100.000 lejig; Többi megérkezés szerint; Tartós állás; Tavasz felé; Téli; Téli cserép; Tisztviselő; Textil; Unterricht; Unalmas; Viáls asszony jelígekre levelek vannak a kiadó hivatalban.

HÓ ÉS SÁRCIPÓKET legjobban, legolcsóbban javít „Massiv” gumivulkanizáló üzem, Str. Londrei 1. Zibzárakat javítunk. (1020.)

ADAS-VÉTEL

MÁR KÖZTUDOMÁS, hogy órák s karikagyűrűkben legolcsóbb Casa Orologelor. Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (f 1938)

VAN eladó beraktározandó butora? Legelőnyösebben veszek és eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butoraktár, Calea Victoriei 25. (9047)

CSEPLŐK olcsón eladók 1070 (950) 800 mm MAV, 800 mm Hoffer Fordson Válsz International traktorok, Hoffer here-fektok. Csere üzletet is csinálók. Rosenbaum Pál. Reghin. (f 1670)

20 EZER LEJÉRT eladó a Str. Banatului végén 1200 négyzetméteres telek rajta levő 8 állatnak istálló 2x1 szoba és kut az udvaron. Cim a kiadóban. (f 1915.)

SCHIMBÁSOK figyelmébe. Prima lovak Haráknál kaphatók. Értekezni: Mărăsesti 81. szám. (f 3)

MINDENKINEK saját érdeke öltöni és átmeneti kabátba való szöveteimet továbbá fehérnemű anyagaimat megtekinteni. Samuel Str. Maloasa 19. Regal mögött. (1068.)

MAHAGONI szalagmunka, vitrin és tükrök külön külön is elköltozés miatt eladó. Érd.: Dr. Farkas, Str. Saguna 16b. Délután 2-3. (P 2404)

ARANYÉRT, ezüstért, briliáns kövekért, régi ékszereket legmagasabb árban vásárol „Elvetia”. Regina Maria 41. (f 1867)

16 LÓ UTÁNI PRIMA SZALMAS TRAGYA EGÉSZ ÉVI ELHORDÁSA ELADÓ, UNIO SZALLITÁSI VÁLLALATNÁL. PIATA UNIRII. (979)

TOPOLYA hálók, dió telehálók, keményfa hálók, mindenféle butorok olcsón eladók. DECEBAL 3. Használt butorokat veszek. (8704)

TRANSZMISSZIÓ szíjjal, nikkelező be rendezés dynamóval, tábori tűzhely, kézi prüssel, satupad satuval, üllő, kéziszerszám mal stb. eladók Regele Ferdinand 61. (T 41)

100 LEI
előleggel és heti 50 Lei

resztlenítésre mindenki vehet női és férfi cipőket sport és korcsolya cipőket, ball cipőket és sasonokat, „ARCO” cipőkereskedelmi vállalatnál Dubalarilor 13.

ELADÓ olcsón egy használt furnir mahagóni háló. Dogarilor 5. (1124)

CLUJ iparvállalat 50 százaléka átad 280 ezer lejért. Garantált jövedelem havi 8-12.000 lej. Érdeklődők adják le címeiket a lap kiadóhivatalához „Iparvállalat” jelíge. (1126)

ROMIKOVET veszek. „Römi” jelíge a kiadóhivatalba. (1127)

ELADÓ: Szép kivitelei modern rózsafa teleháló, konyha berendezés és egy antik divány Reg. Ferdinand 22, földsz. 3. (1157.)

ELŐRE-hátra varró férfi szabógép és egy fehér háló eladó. Str. Turcului 13. (1147.)

COVACIU MAXIM ucca 25 szám és Aron ucca 14 számú házak eladók. Ért.: Str. Memorandului No. 26. ajtó 1. (1139.)
700 NÉGYZETMÉTERES BELVÁROS SZIVÉBEN fekvő szélesfrontú telek épület anyaggal együtt eladó. Dr. Ligethy Reg. Ferdinand 40. Telefon 14-66. (T 49)

MINDEN ELFOGADHATÓ ÁRÉRT KÉT CSALÁDI HÁZBÓL ÁLLÓ TELEK Marechal Foch 149 szám alatt nagy kerttel eladó. Elosztható két részre is. Tárgyal Dr. Ligethy Reg. Ferdinand 40. Tel.: 14-66. (T 50.)

MODERN tele dió topolya, keményfa hálók, konyha eladók. Tudor Vladimirescu 16. (1136.)

ELADÓ családi ház belvárosban 38.000 lej jövedelemmel 249.000 ezerért Babes 20. (1161)

VESZÜNK kb. 20 darab Yorkshirei fiatal süldőt. Sigmond S. A. Cluj, Piata Unirii 3. (T 52.)

GYEREK kocsi majdnem új, modern eladó Sigmondnál P. Mihai Viteazul 3. (T 53.)

VARRÓGÉPET jókarban levőt keresek bérbe. Cim a kiadóban. (1155)

JÓKARBAN levő Schimbás felszerelés eladó Str. Grigorescu 57. Molnár. (1151)

HAT hónapos valódi faj vizsla eladó Baba Novac 20a. (1141)

ZONGORA rövid fekete keresztúros páncéliszerkezettel kiváló hangu olcsó eladó Szigeti Memorandului 15. (P 2414.)

LAKAST keresek 1-2 szoba konyha speisz külön telken. Nyugdíjas jelíge „Nova” Memorandului 16. (P 2410.)

ELADÓ kési álló tükrök, szekrény, mosdó képek, pokróc. Szoba kiadó. Motilor 45. (Hátul.) (2590.)

ALLAST KERES

MUNKANÉLKÜLI műbutorasztalos javítást és puccolást vállal. Decebal 70. ajtó 4. (1092)

FÉRFIKALAP készítő segéd önálló munkaó munkát keres mielőbbi belépésre Cim: Cultura Valca lui Miei. (T 45.)

ZONGORA tanítást vállalkoz Str. Samuil Micu 4. emelet. (P 2598.)

ONÁLLÓAN dolgozó mőtlen cukrász alkalmaszt keres. Mayer Sándor, Piata Stefan cel Mare 6. (1055)

BEJÁRÓNÉ felvétetik. Str. Coches 2 Jorga-u. sarok. (P 2415)

ITALMÉRÉSSEN jártas 3 nyelvet beszélő jó bizonyítványokkal rendelkező férfi bármilyen alkalmazást keres. Str. Ecaterina Varga 2. (1162)

GAZDASÁGI iskolával, pár évi gyakorlattal, fiatal nő, ispáni vagy hasonló állást keresek sürgősen. Mózes Márton, Morlaca, jud. Cluj. (P 2419)

GYERMEKTELEN házaspár házmesteri állást keres. Cimet Nova könyvkereskedésben. (P 2415)

ALLAST KAPRAT

EGY önállóan dolgozó masamódleány felvétetik 15-ére. Bresan kalapszalón, Strada Vlahuta 2. (1047)

FOGORVOSI asszisztensnőt keresek. Értekezhetni 8-tól fél 10-ig. Grigorescu 40. (T 22)

ÜGYES kiszolgáló kisasszony román nyelvtudással felvétetik Cseke cukrászda P. Unirii 22. (1158.)

GYERMEKSZERETŐ minden házzvezetőnek keres kétszemélyes család Str. Vladimirescu 18. (1156.)

Tapasztalt, megbízható

szappanlőző-mestert keresek mielőbbi belépésre, aki mosó és kokos-szappanok gyártásában teljesen perfekt s egy középüzemet önállóan tud vezetni. Ajánlatok eddigi működés és fizetés megjelölésével Bakcsi Andor szappangyárhoz Sighisoara intézendők.

EGY 13-14 éves kútófiu fizetéssel felvétetik. Cim a kiadóban. (1128)

FELVESZÜNK bejárónőt délelőtti takarításhoz Str. Memorandului 17. az emeleten. (1154.)

TANULÓ felvétetik Atelier de Bijuterie Juliu Maniu 6. (1151.)

MANIKUROZÓNÓ, egy hölgyfodrász segédet keresek Károly fodrász J. Maniu 4. (1150.)

BEJÁRÓNÓT keresek délelőttre Lustig Bratianu 45. (1146)

ROMÁNUL is beszélő jobb lányt keresek 15-ére kevés házmunka és tüzlethez való segédkezésre fix és teljes ellátással fejent kezni este 7-9 között Dogarilor 1. Mihai Viteazul sarok. (1145.)

JÖMENETELÜ belvárosi női fodrászathoz elhelyezkedhet saját apparátussal rendelkező jó kozmetikus. Cim a kiadóban. (1143.)

EGY ügyes cukorkaárus lány felvétetik a Capitol mozgóban. (1142)

ASZTALOSSEGÉD munkát kaphat butor munkás. Str. G. Poetas 11-a. (1138)

FESTENI tudó gobelin és mozaik munkásokat felveszünk. Arte, Str. Gen. Berthelot 28. (1159)

GYORS ÉS GÉPIRÓNÓ, ki német, román nyelvben perfekt alkalmazást nyer. Eppler, Str. Saguna 16-a. (P 2417)

ÜGYES kútófiuányt és kiszolgáló kisasszonyt felvesz Aport kalapszalón, Memorandului 2. (P 2418)

HÁZMESTERI állást kaphat gyermek telen székely házaspár. Értekezhetni Str. Memorandului 26. 1 ajtó 8-9 között. (P 2411)

SZABÓ tanulóknak ügyes fiut felveszek Laczy, Baba Novac 14. Royal moziba szemben levő ucca. (P 2409)

KÜLÖNFÉLÉK

HÁNTOTTFA ÖLE 880.—

Tölgyfa mázsája 58.—, Paris 7.a. Reg. Maria 1. Reg. Ferdinand 20. és 58. Trafikokban. (891)

ELVESZETT kedden reggel a Pietrosai. tól a Motilor 80 számig 2 süteményes nádkosár. Megtalálójá jutalom ellenében vigye Motilor 80. Weisz pékségbe. (1093)

MODERNNE ALAKITOK mintalap után a legelőkeltebben régi hálókát, ebédliket, szalagmunkát a legkényesebb izlésnek megfelelően. Motilor 26. (1119)

GARANTÁLT SZABÁSZATI TANFOLYAM. Legújabb francia, angol modellek szerint. Női kettősszáz, férfi háromszáz lej heti részletfizetésre. Borosiu Saguna 15. Vidékieknek külön rapid kurzus. (1060)

MÁR meglevő iparvállalatba, üzletbe tőlével és aktív közreműködéssel betársulnék. Ajánlatok „Négyszázézer” jelíge a kiadóba. (1135)

FONTOS HIRDETÉS! A Colectura Oficială az Iris-Dermata városrész lakóinak kérelme alapján ÜGYNÖKSÉGET NYILTOTT MURESAN NYUGDÍJAS DOHÁNY. TÖZSDÉS STR. HOREA 34. VEZETÉSE ALATT. Vásárlójának szerződés sorsjegyeket. Játsszodjanak bizalommal. (T 46)

KERESEK jölnem vendéglőmbé társat 5000 lej tőkével. Lehet nő, vagy férfi. Restaurant Regele Ferdinand 135. (1121)

EGY jókarban levő házi varrógép ellenében asztalosmunkát végeznék. „Singer” előnyben. Egy negyede gyermek hagedi eladó. Str. Aventurios 40. (1130)

ELVESZETT Cal. Victoriei 44 től Andrei Muresan 24ig egy fekete selyemaj. Becsületes megtaláló illó jutalomban részesül. Cim Cal. Victoriei 44. Kramer Szalon. (1163)

BÉRBEADNÉK jókarban levő zongorát. Érdeklődni: Modern kölcsönkönyvtárban. Turda. (T 58)

FÉLPAF férfi bőrkeztűt találtunk. Átvethető a kiadóban. (T 47)

KIADÓ LAKÁS

2-3 JOBB nő, vagy férfi teljes ellátást kaphat jutányos áron, szép szobával uric családnál. Kovács fűszerüzlet, Str. Victor Babes. (1090)

BUTOROZOTT szoba csendes lakónak azonnal kiadó. Str. Episcop Ivan 8a. (1129)

AZONNALRA kiadó ujonnan festett 2 szoba, konyha, elő. és fürdőszoba mellék helyiségekkel. Regele Carol II. 62. (1120)

TRAFIK, borbély, vagy kenyérüzletnek megfelelő üzlethelyiség kiadó. Regele Carol II. 150. (1131)

NAGY szoba kiadó havi 400-ért. Str. Cristea 20. (1137)

MUHELYNEK vagy raktárnak igen alkalmas helyiség ipararammal azonnal kiadó. Reg. Ferdinand 61. (T 42)

IZR. urilány komfortos lakásban lakást kaphat. Cim a kiadóban. (1160)

KIADÓ 2 szoba konyha, komfortos lakás április vagy májusra. Str. Matei 3. Házmesternél. (T 51)

RAKTÁRNAK vagy műhelynek alkalmas helyiség azonnal kiadó. Str. Londrei 21-a. (T 55)

UJONNAN festett különbejáratu csinosan butorozott szoba főzőkemencével azonnalra is kiadó. Cernauti 21. délután. (T 57)

KIADÓ üzlethelyiség. Str. Filipescu 2. (P 2412)

LAKAST KERES

EGY NAGY SZOBA, konyha, fürdő, szobás lakást keresek Marianum közelében május 1-re. Pontosan fizetek. Cimet „Jó lakó” jelíge a kiadóba kérek. (1091)

KERESEK május elejére egy szoba komfortos lakást. Ajánlatokat „Belváros” jelíge a kiadóba kérek. (1125)

VÁLLALAT keres május 1-ére lehetőleg külön telket raktárhelyiséggel és lakással. Ajánlatok ármegjelöléssel a kiadóba „21” jelíge. (1123)

KERESEK 4 szobás komfortos lakást belvárosban. Reg. Ferdinand 69-a emelet. (1144)

— Repülőgép tolvajok. Párisi jelentés szerint három ismeretlen egyén ellopott egy amerikai repülőgépet, amelyet a francia hatóságok tavaly novemberben foglaltak le és helyeztek zár alá Le Bourgetben. A gép Spanyolország felé vette útját.

— Kavarodás egy Ecuador és Németország közötti megegyezés körül. Buenos-Ayresből jelentik: A „La Prensa” című lap foglalkozik egyes lapok azon hírével, hogy Ecuador és Németország között megegyezés jött volna létre, amelynek értelmében a San-Lorenzo fok közelében kikötőt engedne át a németeknek. A lap szerint ilyen megegyezés Ameriká békéjé: fenyegetné és az amerikai szolidaritás szempontjából megengedhetetlen.

— Hatalmas panama pattant ki Jugoszláviában. Mint Belgrádból közlik, ott a hadirokkantak segélyezési alapját kezelő ötven tisztviselőt bíróság elé állítottak huszmillió dinár eltulajdonítása miatt. Számos elhalt hadirokkantat ugyanis nem törölték a kimutatásokból és nevükben továbbra is feltették az illetményeket, így sikerült hatalmas összegeket elsikkasztaniok.

— Földrengés Algirban. Párisból közlik: Mint az algiri Constantineből jelentik, Guelna vidékén ismételtén erős földremlkéseket éreztek. Számos ház beomlott, több ember meghalt. A lakosság a földremlkések megismétlődése elől a szabadba menekült.

— A CMSC asztali tennis csapata legyőzte az UEC-et. A CMSC asztali tennis csapata, amely első ízben szerepelt komolyabb versenyen, a napokban szép sikerrel szerepelve bemutatóján 9-7 arányban legyőzte erős ellenfelét, az UEC-et, az egyéni küzdelmekben. A páros mérkőzést azonban 4-0 arányban elvesztette az UEC-vel szemben.

Legújabb sporthírek. Tegnap este Párisban Milica Theodorescu román ökölvívó, Diego francia boxolóval mérkőzött, akit a második menetben legyőzött. — A CAO-Crisana turázó kombinálja az F. C. Rouen csapatával mérkőzött, amelytől 2:0 arányban vereséget szenvedett.

A londoni világbajnokságra készülő magyar jégkorong csapat tegnap Stockholmban az A. I. K. jégkorong csapatával mérkőzött 2:2 arányban döntetlenül.



Felölös szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: 1937. február 12, péntek.
R. kath. Servia, prot. Eulalia. g.
kath. Meletie. Izr. 1. Adar 5697.

Jóestét!

ASSZONYOK

Két szomszédasszony beszélget.

— Na, hogy van kedves Kissné?

— Köszönöm, jól!

— És a kedves férjének van-e már állása?

— Ó, hogyne. Remek állása van.

— Valami cirkuszban.

— Nem. Akkor varietében, vagy orfeumban, hiszen, ha jól tudom, kedves Kissné, a maga férje hasbeszélő.

— Egyikben sem.

— Hát akkor, hol van állása?

— Egy madárkereskedésben. Ő adja el a papagályokat.

CSAK SZAKSZERŰEN

A mészáros neje: Négy és fél kilót nyom a kis Bözsikénk.

A mészáros: Csonttal, vagy anélkül.

PONTOS MEGHATÁROZÁS

Tanító a számtanórán: Nos, gyermekek, hány centi van egy méterben?

Jancsika: Az én nővérem varrónő és az ő méteresében 150 centi van.

— Ügyeletes gyógyszerárak. F. hó 6-ától 12-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn Piata Unirii, Somlea Cal. Reg. Ferdinand, dr. Cseresznyés Cal. Gen. Foch és dr. Nagy Árpád utóda gyógyszerár Cal. Motilor.

— Időjárásjelentés. A bucaresti meteorológiai intézet jelentése: Borus ég, északon átmenetileg derülő irányzattal, enyhe keleti szél, csökkenő hőmérséklet, havazás az ország déli részeiben.

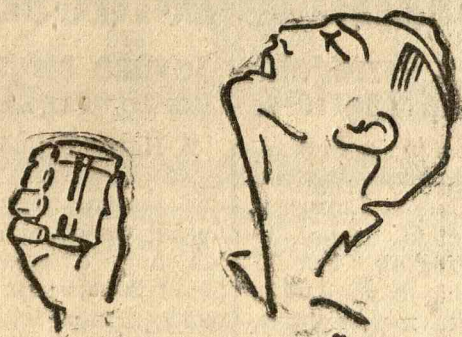
— **FORGÓSZÉL.** Irta: Boros Elemér, tragikomédia 3 felvonásban 9 képben. Óriási érdeklődés nyilvánul meg az összmunkásság kultúreseménye iránt. A munkásműködvelők teljes precizitással tanulták be a szindarabot, úgy, hogy ez mindvégig teljes élvezetet nyújt a nézőknek. A jegyek igen korlátozott számban csak kizárólag péntek estig kaphatók az építőmunkás Otthonban.

— Az egész város várja Mainardi csellóművész 15-iki hangversenyét az Operában. Jegyek még kaphatók a kioskban és Operánál.

— Influenza, hűlés esetén a test alapos bedörzsölése a valódi Diana sósborsszesszel, azonnali enyhülést hoz.

— **Allattenyésztők figyelmébe.** A budapesti március 17-én kezdődő nagy nemzetközi mintavásáron a tenyészállatvásár keretében 192 ló, 608 tehén, 708 juh, 1275 sertés került bemutatásra. Az utóállamok gazdátársadalmát főleg az érdekelheti, hogy a tenyészállatvásárlásoknál az elszállítási költségeket egészen a magyar határig a rendezőség viseli.

Védekezésül
öblítsük torkunkat



DIANA
sósborsszesszel

Boccerini, Dvorak, Bach csellóversenyét is játsza Mainardi, a világhírű csellóművész 15-én az Operában. Jegyekről gondoskodjon.

— Angol vendégek Bucarestben. Az angol parlament három képviselője: Atholl hercegnő, Kady Layon és Miss Ratheborn a fővárosba érkeztek, ahol ünnepélyesen fogadták őket. A hercegnőt öfelsége is fogadta kihallgatáson, utána pedig az angol vendég kijelentette, hogy felfogása szerint a békeszerződések valóztatlansága kell legyen az államok közötti viszony alapja.

— **Megszólalnak az ügyvédkamarák.** A román elem tulsúlyát hangsúlyozó javaslat ügyében most Zalaun és Timisoaran a kisebbségi ügyvédek is hozzájárultak a javaslat elfogadásához. Zalaun azzal, hogy az arányszámot né ügyvédi kamaránként, hanem országos viszonylatban állapítsák meg. Timisoaran azonban fentartás nélkül fogadták el a javaslatot, míg a lugoji kamara a „zárt-szám” indítványt elvetette.

Royal slágermozgó: Ma, csütörtök: a rancia film legújabb remeke, DANIELLE DARRIEUX (a Mayerling hősnője) és HENRY GARAT ragyogó kiállítású, csodás zenéjű hangatos slágere

— **A cluji Kereskedelmi és Iparkamara** ezúton hozza az érdekelte iparosok és háziiparral foglalkozóknak tudomására, hogy f. hó 13-án délelőtt fél 1-órakor a bucaresti Kereskedelmi minisztérium delegációja előadást fog tartani a párisi világkiállításról való részvétel módozatairól. Felhívjuk tehát az érdekelteket, akiket a kérdés érdekel, hogy a szükséges felvilágosításokat közvetlenül az illetékesektől megkapják. Az ülés az Iparkamara székházának dísztermében lesz megtartva.

Csütörtökön este az Újságíróklubban Mendel Ilus

énekkel.

— **Öngyilkossági rekorder.** Budapesti jelentés szerint Jász Balázs 24 éves érettségizett állásnéküli fiatalember tegnap öngyilkossági szándékból zsillett-pengével felvágta karján az ereket. Kihívták hozzá a mentőket, amikor is a mentőorvos felfigyelt benne régi osztálytársát, ezért úgy intézkedett, hogy az öngyilkosjelölt kezelési céljából szállítsák be a magánlakására. Az eset érdekességéhez még az is hozzátartozik, hogy

— Csak felsőbb engedéllyel végezhetnek a gyárak áremelést. A timisoarai iparfelügyelőség közölte az iparvállalatokkal, hogy a kereskedelemügyi minisztérium 52598—936. számú rendelete és a 2210—936. sz. minisztertanácsi jegyzőkönyv értelmében egy vállalatnak sem áll jogában gyártmányainál áremelést eszközölni, ha erre a kerületi iparfelügyelőség előterjesztésére az iparügyi minisztérium engedélyt nem ad.

— **Gondoskodjon jegyről idejében** Mainardi hétfői hangversenyére. Jegyek a kioskban és az Opera pénztáránál.

— **Mussolini kintutet.** Rómából jelentik: A fasiszta milícia megalakulásának 14-ik évfordulója alkalmából Mussolini személyesen tüntet ki azokat a katonákat, akik az abesszin harctéren vitézül harcoltak. A kitüntetettek között van a magyar származású Bárány százados is, aki az Addisz-Abeba körüli harcok során hősi halált halt.

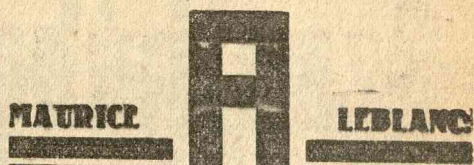
A csirkefogó

Jász ezuttal huszonötödikben követett el öngyilkosságot, tehát ebben a tekintetben ezüstjubiléumos rekorder.

— **Tízévi fegyházra ítélték a menyasszonygyilkos zsidó asztalos mestert.** Sigheti jelentés szerint az ottani esküdtszék tízévi fegyházra ítélte Mejerovits Mózes Áron Japán közsgbeli asztalosmestert, aki szerelmi féltékenységből tavaly ősszel két fejszecsapással megölte menyasszonyát, Hoch Bella varrónőt, mert az szakítani akart vele. Mejerovits azzal védekezett, hogy tulajdonképpen menyasszonya kérésére végezt vele, majd önmagával is akar végezni, de ehhez már nem volt ereje. A tanvallomások során azonban ezt nem sikerült kellőképpen beigazolni. Az ítélt zsidó szabómester, akinek hümpere óriási feltűnést keltett, az ítélet ellen felfolyamodást jelentett be.

— **Minden zeneértő felvonul** Mainardi csellóművész hangversenyére. Február 15, hétfő este 9 óra. Jegyek: kiosk és Opera pénztár.

— **Japán—olasz meggyezés készül.** Tokióból közlik a „Nichi-Nichi” című lap jelenti, hogy közelebből Japán és Olaszország között kereskedelmi szerződés jön létre Etiópiára és a többi olasz gyarmatokra vonatkozólag.



rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betörő-király legújabb kalandjaiból

65.

De amint föltekintett, megkönnyebbülten felsóhajtott. A fejük fölött ott volt a könyvtár gépezetének mása. Csak meg kellett mozgatni a három betűt. Egy gránittömb fordult. Tulsó fele volt a Rollon herceg sírmeleke ezzel a dombormű felirással „Thibermeslin.” És most a kicsiny, dűldező kápolnában állottak, melyet az angol említett volt.

— Utja Istenhez vezet — mondta el Herlock Sholmes az idézet végét, — vagyis: a kápolnába.

— Embertől kitelhetik ilyen? — kiáltott fel Devanne, akit elkábított a Herlock Sholmes éleselméjűsége. — Hogy, ez a kusza mondat megadta önnek a megoldást!

— Ah! — mondta az angol — tulajdonképpen fölösleges volt. A nemzeti könyvtár példányában a térvarajzon a vonal, amint tudja, a baloldalon egy körben végződik, és a jobboldalon, amint nem tudja, egy kis keresztben, amely azonban már annyira elmosódott, hogy csak nagyítóval lehet látni. Ez a kereszt nem jelelhetett mást, mint a kápolnát, ahol most vagyunk.

Devanne nem hitte fülének.

— Hallatlan, csodálatos és mégis olyan végtelenül egyszerű. Hogyan lehetséges az, hogy eddig erre nem jött rá senki?

— Mert eddig senki sem egyesítette a megoldáshoz szükséges három vagy négy elemet: a két könyvet és az idézeteket, csak Arsene Lupin és én.

— De mégis... én is, meg Gelis abbe is, — vetette közbe Devanne — mi ketten is éppen annyit tudtunk, mint ön és mégis...

— Devanne ur, nem mindenki való rejtvények megfejtésére.

— De én már tíz éve keresem a megfejtést. És ön tíz perc alatt.

— Eh! Ez a gyakorlat és a megszokás...

Elhagyták a kápolnát.

— Az automobilom! Itt van! — kiáltott fel Devanne elcsodálkozva.

— Az automobilja? Azt hittem, a sofförje még nem tért vissza?

A kocsihoz mentek.

— Edouard, — szólt Devanne a sofförnek — ki mondta, hogy a kocsi ide jöjjön?

— Velmont ur — felelte a sofför.

— Velmont ur? Találkozott Velmont urral?...

— Az állomáson. Ott mondta nekem, hogy a kocsi idejőjjenek, a kápolnához.

— A kápolnához! És miért?

— Hogy itt várjam meg a nagyságos urat és a nagyságos ur barátját.

Devanne és Herlock Sholmes egymásra néztek.

— Tudta, — mondta Devanne — hogy ez a rejtvény önnek gyerekjáték. Finom bók.

A detektív keskeny ajkán a megelégedettség mosolya játszadozott. Tetszett neki ez a hódolat.

(Folytatjuk.)

„Szentháborút” akar proklamálni a pánarab-unió a palesztinai zsidóság ellen

Riadókészültségbe helyezték a G.P.U. összes osztagait -- Tovább folytatják előnyomulásukat a spanyol nemzetiek a Madrid-Valenciai országúton

(LONDON.) A kisázsiai angol kémiszolgálat nyugtalanító híreket közöl az arabság körében fellépett mozgalmakról. Az arab államok körében állítólag összeesküvés készül, amely Palesztina ellen irányul és szent háborút akarnak hirdetni a zsidósággal szemben. A pánarab unió vezetősége, a jelentések szerint, az évente szokásos mekkai zarándoklások idejét akarja ebben az évben felhasználni arra, hogy Mekkában proklamálja az arabok szent háborúját a palesztinai zsidóság ellen. Állítólag a jeruzsálemi főmufti is megígérte részvételét ezen az összejövetelen, amelyre a szíriai pánarab mozgalom vezetői is elmennének. A megmozdulás sikere azonban attól függ, hogy sikerül-e a legnagyobb arab állam Hedzsász királyának, Ibn Saudnak hozzájárulását megnyerni a terv megvalósításához. Az angol kormány körök reménykednek abban, hogy az Angliával szemben mindig barátságos magatartást tanúsító Ibn Saud lefogja beszélni a pánarab unió vezetőit arról, hogy kalandos tervüket megvalósítsák.

560 ÖRIZETBEVÉTEL

(VARSÓ.) Moszkvai jelentés szerint Sztalin tegnap többórás tanácskozást folytatott Jezsov belügyi népbiztossal. A tanácskozások végén Sztalin rendeletet írt alá, amely szerint a legrégebbi kommunisták közül 560-nak a tagsági jogát felfüggesztik. Ez tulajdonképpen egyet jelent az örizetbe vételükkel, mert lakásukról egyáltalán nem mozdulhatnak ki attól a pillanattól kezdve, amikor a határozatot tudomásukra hozzák. Jezsov ugyanakkor elrendelte a GPU összes fegyveres készültségeinek és osztagainak riadó készenlétben való helyezését. Tulából és Poligojéből pedig erős osztagokat rendeltek Moszkvába a GPU megerősítésére. Ugy hírlik továbbá, hogy Putna tábornokot a londoni szovjet követség katonai attasséját titkos hadbíróági eljárás után halálra ítélték és kivégezték.

Vorosziloff ugyanakkor állítólag Sztalin megbuktatására és katonai diktatura kikiáltására készül.

PORTUGÁLIA NEM ENGED

(LONDON.) A benemavatkozási bizottság tegnapi ülésén a francia és angol delegátusok nyugtalansággal vették tudomásul, hogy Portugália semmiképpen nem hajlandó bele menni a portugál spanyol határ forgalmának nemzetközi ellenőrzésébe. Ez a tény a helyzet további megnehezülését vonja maga után. Az ellentét miatt így szükségessé vált a nemzetközi ellenőrzés tervének újbóli felülvizsgálása és ezért péntekre külön ülést hívtak össze, amelyen a szakértők is részt vesznek.

(TENERIFA.) A Havas jelentés szerint a nemzetiek folytatják előnyomulásukat Madrid-Valencia országúton, ahol Organda helységet elfoglalták. A hadsereget harci kocsi és idegen légiók támogatják. A Manzanares folyó partján több helyen elfoglalták a valenciai kormány hadállásait. Most már csak egyetlen útvonal áll még Madrid és Valencia között szabadon, a valenciai

kormány rendelkezésére: a Sprenguarai kijáró. A nemzetiek később elfoglalják Cassa Lernejat, Campanillát és Cartemát, ahol 200 bujkáló milicistát elfogtak. Jelentéseik szerint Malagánál három teljes milícia ezred megadta magát. Malagában megkezdődött a terror cselekmények vádjával elfogottak feletti tömeges ítélkezés. Vollalba tábornoknak, a malagai kormánycsapatok vezérének sikerült Madridba menekülnie. Tegnap Malagában letartóztatták a kommunista szindikátusok elnökét, a város polgármesterét és 150 kormánytisztet. A granadai arcvonalon a nemzetiek két motoros orosz harcirepülőgépet lelőttek, 15 gépük pedig felderítő szolgálatot végzett Madrid fölött.

A Havas ügynökség barcelonai jelentések szerint a katalán Generalidad tegnap nagyfontosságú tanácskozást tartott, amelyen elhatározták, hogy az egész katalán hadsereget újjászervezik. Ismét számos korosztályt mozgósítanak. A miliciákat beolvasztják a hadseregbe. A katalán hadsereg vezetését egységgé hozzák a valenciai hadsereg vezetésével. Az erődíményeknél való munkálatokra kivétel nélkül mindenkit köteleznek. Megszervezik továbbá a Legfőbb Nemzetvédelmi Tanácsot, amely minden erőt egységbe fog ebből a célból. Ugyanakkor egy bizottságot szerveznek a munkakeresetek szabályozására és a drágaság elleni harcra is.

Működésbe lépett egy délamerikai vulkán

(SANTIAGO DE CHILI.) Lleima vulkán tegnap váratlanul működésbe lépett. A vulkán működésével egyidejűleg a környékből folyók vizei rendkívül megáradtak, kilépnek

a medrükből, sok pusztítást okoztak, hidakat sodorva el és házakat döntve romba. Az árvíz folytán számos ember életét vesztette.

Komoly veszedelemmel fenyeget a Duna áradása

(BUCURESTI.) A hőmérséklet az egész országban jelentősen esett az északi vidékek kivételével, ahol hóviharak tombolnak. Bucurestiben tegnap estétől ma reggelig havazott. Az ország déli részeiben is nagy-

menyiségű hó hullt. Oltenitan, Olaszországba még körülbelül 20.000 vagon búzát kívánnak kivinni. A rendelkezésre álló buzamennyiség nem elegendő az exportigénylés kielégítésére.

Élénk kereslet van külföldön a romániai buza iránt

(CLUJ.) Nem véglegesen megállapított hivatalos kimutatások szerint a folyó évi február 1-ig Romániából 70.000 vagon búzát szállítottak ki külföldre. A buzaértékesítési hivataltól közben számos újabb en-

gedélyt kértek buzakivitelre. Német és Olaszországba még körülbelül 20.000 vagon búzát kívánnak kivinni. A rendelkezésre álló buzamennyiség nem elegendő az exportigénylés kielégítésére.

Módosítani fogják az egészségügyi illetékek kivételét

(CLUJ.) Az egészségügyi illetékek kivételének kérdésében az egészségügyi minisztérium módosított törvénytervezetet dolgozott ki amelyet át is küldött a legfőbb törvényelőkészítő tanácsnak. A tervezet egyik lényeges intézkedése, hogy az

illetékek kivétele ellen beadandó felelőzések benyújtására eddig megállapított 5 napos határidőt 15 napra emelik fel. A felelőzések az egészségügyi bizottsághoz nyújtandók be. A bizottságok pedig a felek megidézése nélkül intézik el azokat.

Elitelték a tiltott vallási propagandát folytató cluji lakosokat

(CLUJ.) A törvényszék ma ítélkezett: Ghitu Nicolai, Rusu Ilariu, Belea Vasile, Iglozan Alexandru és Milescu Simion cluji lakosok felett, akiket tiltott vallási propaganda üzésével vádoltak. A vádirat szerint neveze-

tek, az ugynevezett „Pentacostalis” elnevezésű tiltott vallási szektának voltak a hívei és terjesztői, amelyek tanításai nem mindenben egyeztethetők össze a fennálló törvényes rendelkezésekkel és amely szekta

Szombaton

este 9 órakor

Szenzáció!

Guglielmotti

NAGY HANGVERSENYE AZ

OPERÁBAN

Jegyek: P. Uniril kioszk, és Operánál

azért nem is kapott törvényes elismerést. A bíróság az enyhítő körülmények figyelembevételével fejenként csak 5-5 napra ítélte őket.

Önkényesen „reguláz”

Danzig

(VARSÓ.) A danzigi szenátus rendeletileg kizárta az alsóházból mindazokat a képviselőket, akik képtelenek a „mandátumukat gyakorolni”. Az ellenzék eltávolítása azán lehetővé teszi a szenátusnak, hogy az alkotmányreformot megszavazza az előírt kétharmad többséggel. Blawier, a német nacionalisták vezére, aki hosszabb idő óta zárva tartanak, „visszaadta a mandátumát” és nyilatkozatot írt alá, hogy a jövőben tával tartja magát minden politikai tevékenységtől. Blawiert így rövidesen szabadlábra helyezik.

Tragikus halált okozott
a vígműzáraknál történt
fegyvervizsgálat

(TURTUCAIA.) Az elmúlt éjszaka Cretu Petru közkatona teljesített őrszolgálatot a grancsár kaszárnya főkapuja előtt. Két óra tájban a katona meg akarta vizsgálni fegyverét, hogy annak szerkezete nem fagyott-e be a szélben a puska csövét gyomrához szorította. Keze véletlenül a ravaszra tévedt, amely elpatant és az elszabadult golyó Cretu gyomrába furódott. Nyomban elsősegélyben részesítették, majd vonatra tették, hogy a bucurestii katonai kórházba szállítsák, de utközben a súlyos vérvesztés következtében ki-szenvedett.

— Adóvallomását mielőtt beadná, kérjen felvilágosítást „Prompt” irodától, Reg. Maria 32. félelemlet. Ugyanott fordítás, másolás.

— Nagykanizsán bevezetik az aggregény adót. Nagykanizsai jelentés szerint a városi képviselő testület elé javaslat került, hogy azonnali érvényesítéssel vezessék be az aggregényadót. A javaslatot a képviselő testület egyhangulag elfogadta.

— Franciaország 600 millió frankos kölcsönt ad Csehszlovákiának. A szenátus kisebb módosításokkal elfogadta azt a pénzügyminisztérium által beterjesztett javaslatot, amely engedélyezi állami garancia mellett 600 millió frankos kölcsön felvételét Franciaországban. Csehszlovákia részére. A kölcsön engedélyezése azonban attól függ, hogy Csehszlovákia ebből az összegből köteles visszaéríteni Franciaországnak az 1932-37. évek között kapott kisebb kölcsönöket. A kölcsön maximálisan 10 évi időtartamra szól. CENZURAT